



**SEHR GEEHRTE DAMEN UND  
HERREN,**

**LIEBE MIGRANTINNEN UND  
MIGRANTEN,**

das Leben in Deutschland ist für viele von Ihnen sehr neu. Auch das Recht und die Gesetze sind in vielen Punkten anders als in Ihrem Heimatland.

Deutsche Rechtskenntnisse sind für alle hier lebenden Menschen wichtig, um Ärger aus Unwissen zu vermeiden.

Aus diesen Gründen organisieren wir für Sie dieses Seminar.

In dem Seminar erfahren Sie, wie das Rechtssystem in Deutschland aufgebaut ist. Es gibt viele Beispiele zu Situationen, die Ihnen im Alltag begegnen können.

Sie können gern Fragen stellen. Es ist aber keine persönlichen Beratung zu Einzelfällen möglich.

**Dolmetscher** für die englische und französische Sprache **sind beim Seminar**

## **PROGRAMM | البرنامج**

15.30 Uhr **Ankommen | الوصول**

15.35 Uhr **Begrüßung | الترحيب**

**Herr Amidou Traore,**  
Interkulturelles Beratungs- und  
Begegnungszentrum der  
Caritas, Magdeburg

15.40 Uhr **Vortrag | المحاضرة**

**Frau Melanie Sabrotzky,**  
Präsidentin des Amtsgerichts  
Magdeburg

„Willkommen in Deutschland,  
Willkommen im Rechtsstaat“ |  
"مرحبا بكم في ألمانيا - مرحبا بكم  
في دولة القانون"

**Diskussion, praktische  
Beispiele und Fragen |**

نقاشات، أمثلة وقضايا عملية

**Quiz-Fragen | أسئلة المسابقة**

18.00 Uhr **Ende | نهاية**



## **حضرات السيدات والسادة، المهاجرات والمهاجرين الأعزاء،**

تعتبر الحياة في ألمانيا للكثير منكم جديدة جدا. كذلك تختلف الحقوق والقوانين في نواحي كثيرة عن بلدكم الأصلي.

الإلمام بالقوانين الألمانية مهمة جدا للأشخاص الذين يعيشون هنا، لتجنب المتاعب الناشئة من الجهل وعدم المعرفة.

لهذه الأسباب، نقوم بتنظيم هذه الندوة لكم. في

في هذه الندوة سوف تعرفون كيف تم إنشاء وتأسيس النظام القانوني في ألمانيا. وهناك العديد من الأمثلة على المواقف التي قد تواجهكم في الحياة اليومية.

تستطيعون طرح الأسئلة. ولكن ليس من الممكن تقديم أي مشورة شخصية لأي حالات فردية.

سيتواجد مترجمون أثناء الندوة.